



## AVIS IMPORTANT BIEN LIRE TOUTES LES CONSIGNES



### Pèlerinage diocésain à Lourdes du 05 au 10 août 2019

**TOUT DOSSIER IMCOMPLET NE POURRA PAS ETRE TRAITE**

**A renvoyer avant le 1<sup>er</sup> juin 2019**

1-Remplir le BULLETIN D'INSCRIPTION et envoyé à :

Hospitalite ND de Lourdes  
Centre Magnanen - 49 ter rue Portail Magnanen  
84000 AVIGNON

2-Faire remplir le DOSSIER MEDICAL ET INFIRMIER par votre médecin traitant et votre infirmier(e)

3-JOINDRE L'ATTESTATION SECURITE SOCIALE ET PHOTOCOPIE MUTUELLE

Renvoyer l'ensemble de ces documents, dans l'enveloppe fournie, pré adressée à :

Monsieur le Médecin de l'Hospitalité d'Avignon  
Centre Magnanen - 49 ter rue Portail Magnanen  
84000 AVIGNON

Si une personne désire vous accompagner au pèlerinage demander et remplir un bulletin d'inscription « malade » sans le dossier médical

**Le prix du pèlerinage pour une personne malade ou handicapée,  
Voyage en car aménagé au départ du M.I.N D'AVIGNON et séjour  
en Accueil adapté à Lourdes est de 370 euro.**

**Merci de joindre un acompte de 150 euro à votre inscription.**

Cet acompte ne sera encaissé qu'après votre acceptation par la commission médicale sinon il vous sera retourné.

La Commission Médicale et le Médecin de l'Hospitalité jugeront de votre acceptation ou de votre refus.

Vous serez alors avisé personnellement de la décision prise début juillet.

Vous réglerez le solde de votre participation après votre acceptation. Vous avez la possibilité de payer, le solde de votre séjour, en plusieurs fois. Pour bénéficier d'une aide financière, veuillez contacter la présidente de l'hospitalité, Christine Demaria (06 87 11 36 28) ou [bernard.demaria@orange.fr](mailto:bernard.demaria@orange.fr)



*ancv* Chèques vacances acceptés (date de validité maximum déc. 2019)

Grâce aux quêtes et aux dons qui nous sont offerts nous pouvons proposer une aide à ceux qui en ont vraiment besoin et qui en feront la demande par courrier à la Présidente de l'Hospitalité.

Nous vous donnerons plus de détails lors de votre acceptation.

POUR OBTENIR D'AUTRES DOSSIERS ET POUR TOUTS RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES,  
ADRESSEZ-VOUS AU SECRETARIAT DE L'HOSPITALITE :

le Mercredi de 14h30 à 17h00 au  
CENTRE MAGNANEN - 49 ter, rue du Portail Magnanen - 84000 AVIGNON  
04 90 82 18 14





ATOUT France : IM 035 1000 40

Civilité \* :  MME  M.  
 Titre :  Docteur  Sœur  Frère  Séminariste  Diacre  Père  Mgr.  
 Nom \* : \_\_\_\_\_  
 Prénom \* : \_\_\_\_\_  
 Date de naissance \* : \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_ Lieu de naissance \* : \_\_\_\_\_  
 Adresse \* : \_\_\_\_\_  
 Adresse complémentaire : \_\_\_\_\_  
 Code postal \* : \_\_\_\_\_ Ville \* : \_\_\_\_\_  
 Pays : \_\_\_\_\_  
 Téléphone portable : \_\_\_\_\_ Téléphone autre : \_\_\_\_\_  
 E-mail : \_\_\_\_\_@\_\_\_\_\_

### Personne à qui envoyer la correspondance

Nom \* : \_\_\_\_\_  
 Prénom \* : \_\_\_\_\_  
 Adresse \* : \_\_\_\_\_  
 Adresse complémentaire : \_\_\_\_\_  
 Code postal \* : \_\_\_\_\_ Ville \* : \_\_\_\_\_  
 Pays : \_\_\_\_\_  
 Téléphone portable \* : \_\_\_\_\_ Téléphone autre : \_\_\_\_\_  
 E-mail \* : \_\_\_\_\_@\_\_\_\_\_

Lien avec la personne inscrite :  Conjoint(e)  Fils/fille  Tuteur  
 Père/Mère  Amis proche  Curateur  
 Frère/sœur  Responsable de service

Les inscriptions pour les personnes malades se font sur dossier papier que vous pouvez

- télécharger sur le site de l'Hospitalité à l'adresse <http://www.hospitalite-avignon.org/> ;
- demander à Hospitalité Notre-Dame de Lourdes du diocèse d'Avignon  
49 ter rue Portail Magnanen - Centre Magnanen - 84000 AVIGNON  
(ou au 04.90.82.18.14 le mercredi après-midi)

**Aucune inscription ne sera traitée sans le dossier médical rempli et renvoyé.**

**Hébergement** : Vous serez hébergés à l'Accueil Marie Saint Frai (+370 €) + \_\_\_ **370,00** \_ €

**Transports** :  Je souhaite utiliser un car de ramassage pour aller/revenir du M.I.N. (+10 €) + \_\_\_\_\_, \_\_\_ €

**TOTAL à régler** \_\_\_\_\_, \_\_\_ €  
 - par chèque à l'ordre de **'BIPEL'**  
 - par virement bancaire (RIB SG BIPEL RENNES au verso)


COMPLETER LE VERSO ==>

\* Renseignement obligatoire

J'ai pris connaissance des conditions générales et particulières de vente \* **Signature :**

*Tous les chèques sont envoyés à l'inscription à 'Hospitalité d'Avignon - 49 ter rue Portail Magnanen, Centre Magnanen - 84000 Avignon'. Il est possible d'établir jusqu'à 5 chèques à l'ordre de 'BIPEL'. La date d'encaissement du dernier chèque ne doit pas aller au-delà du 30 nov. 2019 Les frais de voyage peuvent être couverts pour partie par des chèques ANCV valides au moins jusqu'au 30 nov. 2019.*

Pour bénéficier d'une aide financière, veuillez contacter la présidente de l'Hospitalité, Christine Demaria (06.87.11.36.28 ou [bernard.demaria@wanadoo.fr](mailto:bernard.demaria@wanadoo.fr))

  
**RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE**  
  
Titulaire  
**BIPEL**  
  
Domiciliation  
**SG RENNES LE COLOMBIER (01713)  
14 RUE D ISLY  
35000 RENNES**  
  
Référence bancaire  

Code banque	Code guichet	N° compte	Clé RIB
30003	01713	00020124277	25

  
IBAN : **FR76 3000 3017 1300 0201 2427 725**  
BIC-ADRESSE SWIFT : **SOGEFRPP**

**Complément d'information pour préparer le voyage et le séjour à Lourdes :**

Régimes alimentaires  sans sel  sans sucre  mixé  haché  Autre  Allergie alimentaire  
Aide au repas  oui  non

Allergies alimentaires :

Couchage et manipulations  Barrière  Potence  Matelas anti-escare  Lève-personne

Déplacement  seul  avec canne  avec déambulateur  Fauteuil roulant  Fauteuil roulant électrique

Voyage en car  Assis normal  Assis transfert  Fauteuil roulant  Fauteuil électrique  Couchette  
Position dans le car : \_\_\_\_\_

N° sécurité sociale : \_-\_-\_-\_-\_-\_-\_-\_-\_-\_-\_-\_-\_-\_-\_-\_-/-\_-\_- Mutuelle : \_\_\_\_\_

Nom et Prénom du médecin traitant : \_\_\_\_\_

Téléphone du médecin traitant : \_\_\_\_\_

**Personne à prévenir en cas d'urgence :** \_\_\_\_\_

Téléphone portable : \_\_\_\_\_ Téléphone autre : \_\_\_\_\_

(Veuillez ne saisir qu'un seul nom et, de préférence, un numéro de portable).



# **HOSPITALITÉ NOTRE DAME DE LOURDES** **DU DIOCESE D'AVIGNON**

**PELERINAGE A LOURDES du 05 au 10 AOUT 2019**



**attention  
secret médical**

**DOSSIER MÉDICAL**

Dossier à faire remplir par votre médecin et votre infirmier si besoin

**(à remplir par le malade)**

M  Mme  Mlle  **NOM** : .....

**Prénom** : .....

Né(e)le ..... Téléphone (fixe ou portable) .....

adresse : .....

.....

S'agit-il de votre premier pèlerinage en tant que malade ? Oui  Non

**PERSONNE À PRÉVENIR EN CAS DE NÉCESSITÉ :**

Nom..... Prénom.....

Téléphone fixe et portable : .....

Le Docteur Bernard ARBOMONT médecin de l'hospitalité Notre Dame de Lourdes du diocèse d'Avignon, prie le Médecin traitant de bien vouloir lui communiquer, avec l'accord de son patient, tous les renseignements le concernant afin d'appliquer le protocole thérapeutique instauré par ses soins et assurer sa surveillance pendant son séjour à Lourdes. Il l'assure du respect du secret professionnel et le prie de croire à l'expression de ses remerciements confraternels.

**Merci de bien vouloir écrire lisiblement, tous les renseignements demandés sont utiles.**

**Merci de bien vouloir écrire le traitement en lettres capitales.**

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez vous adresser :

- **Au Docteur Bernard ARBOMONT Tel : 06.19.31.82.96**

Cette observation sera adressée, sous pli cacheté, directement à :

**Monsieur le Médecin de l'Hospitalité d'Avignon  
Centre Magnanen – 49 ter rue Portail Magnanen  
84000 AVIGNON**

**DIAGNOSTIC PRECIS DE L’AFFECTION OU DU HANDICAP**

.....  
.....  
.....  
.....

**S’agit-il d’une maladie contagieuse ?**                    θ OUI                    θ NON

**ANTECEDENTS** (médicaux et chirurgicaux)   θ Prothèse   θ Pace Maker   θ Autre

**REGIME A SUIVRE :**

Les repas servis sont établis suivants les normes hospitalières, préciser si un régime spécifique strict doit être observé.

**BILAN D’AUTONOMIE**

**Etat physique :**                    θ Bon                    θ Moyen  
   θ Mauvais                    θ Très mauvais

**Etat psychique :**                    θ Bon moral                    θ Angoissé  
   θ Déprimé                    θ Agressif

**Vigilance :**                    θ Confus                    θ Inconscient                    θ Désorientation  
   θ Apathique                    θ Alerte                    TemporoSpatiale

**Sommeil & repos :**                    θ Dort bien                    θ Agité  
   θ Dort peu                    θ Somnifère (à préciser)

**Douleur :**                    θ Non douloureux                    θ Calmée par antalgique mineur (à préciser) .....  
   θ Calmée par antalgique (à préciser)

**Allergies ou autres intolérances**.....  
.....

**MERCI DE JOINDRE UNE ORDONNANCE RECAPITULATIVE DE TOUS LES TRAITEMENTS EN COURS A CE JOUR OU DE JOINDRE LE TABLEAU CI-JOINT (dernier feuille)**

Avec mes plus vifs remerciements pour le temps passé à remplir cette fiche qui permettra d’optimiser la qualité de la prise en charge de votre patient

Cachet et signature du médecin

Nom du médecin : .....

Numéro de téléphone : .....

Date : .....

# SOINS INFIRMIERS *À compléter par le médecin traitant ou l'infirmier(ère)*

NOM:.....Prénom:..... Age.....

POIDS : .....Kg      TAILLE : .....cm

## PATHOLOGIE :

## BILAN AUTONOMIE

Autonomie :       Valide       Fauteuil roulant       Doit rester allongé  
 Canne       Fauteuil roulant électrique  
 Cadre de marche

Elimination urinaire :     R.A.S.       Doit être conduit aux WC  
 Incontinence       Appareillage (à préciser)

Elimination intestinale :  R.A.S.       Doit être conduit aux WC  
 Incontinence       Appareillage (à préciser)

Etat cutané :       Intégrité de peau       Nécrose  
 Rougeur       Phlyctène

Hygiène & habillement :  Toilette seule       Aide à la toilette       Toilette complète

Alimentation :       Mange seule       Faire manger       Repas sonde

Respiration :       R.A.S.       Appareillage (à préciser)  
 Kiné respiratoire       Installation (à préciser)

- Commodités à prévoir

Lit médicalisé électrique :..... avec barrières :..... avec potence :.....

## ALIMENTATION

Troubles de la déglutition	OUI <input type="checkbox"/>	NON <input type="checkbox"/>
----------------------------	------------------------------	------------------------------

Autonomie alimentaire oui  non       Eau gélifiée oui  non

Régime : Sans sel       Diabétique       Autre  .....  
                 Mixé       Haché

Allergie alimentaire.....

Nutrition parentérale (apporter le matériel nécessaire)

## SOINS SPECIFIQUES

- **Pansements** :.....  
Escarres oui  non  Si oui, Localisations et sévérité : .....
- **Injection** :.....
- **Appareillage éventuel complémentaire** :  
O2thérapie oui  non  (matériel à préciser) .....  
Ventilation oui  non  (matériel à préciser) .....  
Incontinence oui  non   
Penilex oui  non   
Sonde urinaire oui  non   
Protection pour incontinence oui  non   
Stomie oui  non  (type) .....  
Lunettes ou lentilles oui  non   
Prothèse dentaire oui  non   
Prothèse auditive droite  gauche

**AMENER IMPERATIVEMENT ET POUR TOUTE LA DUREE DU SEJOUR  
TOUT LE MATERIEL NECESSAIRE, PROTECTIONS POUR INCONTINENCE  
COMPRISES**

- **Autres soins spécifiques à préciser**

Dialyse : oui  non

## **TRAITEMENT**

PERSONNE AUTONOME POUR LA PRISE DE SON TRAITEMENT     Oui     Non

**LA DERNIERE ORDONNANCE ET LE TRAITEMENT DOIVENT ETRE  
FOURNIS POUR LA DUREE DU SEJOUR (avec un PILULIER si possible)**

**Allergies connues** : (à préciser) .....

**Précisions**

**complémentaires** :.....

**Date** :

**Signature et cachet du Médecin ou de l'infirmier** :



# TRAITEMENT

NOM : ..... PRENOM : .....

PERSONNE AUTONOME POUR LA PRISE DE SON TRAITEMENT     Oui             Non

**Allergies connues** : (à préciser) .....  
 .....  
 .....

**(APPORTER VOTRE DERNIERE ORDONNANCE +++ ET PILULIER)**

<b>NE PAS REMPLIR</b>				
Sera complété par l'infirmière du pèlerinage				
En fonction de la dernière ordonnance fournie				
	M	M	S	Nt
<u>Exemple</u> : <i>Aspégic 500 3f/j</i>	/	/	/	/

Cadre réservé au suivi pendant le Pèlerinage.																	
23/08			24/08			25/08			26/08			27/08			28/08		
M	M	S	M	M	S	M	M	S	M	M	S	M	M	S	M	M	S

**PANSEMENTS** : (à préciser)  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**SOINS DIVERS** : (à préciser)  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



## CONDITIONS PARTICULIERES DE VENTES

Ce programme est soumis aux conditions générales de vente régissant les rapports entre les agences de voyages et leurs clients (voir ci-dessous).

Les prix indiqués précédemment ont été calculés selon le programme et les conditions tarifaires qui vous ont été présentés, et selon les conditions économiques connues en date du **10 mars 2019**. Ils sont révisables en cas de modification de ces données.

Toute annulation doit être notifiée par lettre recommandée avec avis de réception, adressée à : l'Hospitalité Notre-Dame de Lourdes du diocèse d'Avignon

Adresse : Hospitalité d'Avignon - 49 ter rue Portail Magnanen, Centre Magnanen - 84000 Avignon

Les frais d'annulation sont calculés sur la base d'une somme forfaitaire et/ou en pourcentage du prix total du voyage, en fonction du nombre de jours entre la date de réception de l'annulation et la date de départ comme suit :

- Plus de 30 jours avant le départ, il sera retenu 50 € non remboursables
- entre 30 et 21 jours avant le départ (entre le 6 juillet 2019 et le 15 juillet 2019), il sera retenu 25% du montant total du voyage,
- entre 20 et 8 jours avant le départ (entre le 16 juillet 2019 et le 28 juillet 2019), il sera retenu 50% du montant total du voyage,
- entre 7 et 2 jours avant le départ (entre le 29 juillet 2019 et le 3 août 2019), il sera retenu 75% du montant total du voyage,
- à moins de 2 jours avant le départ (après le 3 août 2019), il sera retenu 90% du montant total du voyage,

Tout voyage interrompu ou abrégé - du fait du voyageur, pour quelque cause que ce soit - ne donne lieu à aucun remboursement.

La garantie annulation incluse dans le prix du pèlerinage couvre les frais d'annulation mentionnés ci-dessus en cas de force majeure : maladie (sur présentation d'un certificat médical), de décès de vous-même de votre conjoint d'ascendants ou descendants, d'incendie ou dégâts des eaux obligeant votre présence sur les lieux. La garantie ne fonctionne que si la maladie interdit formellement de quitter le domicile, nécessite des soins médicaux et empêche tout déplacement par ses propres moyens.

En cas d'incendie, dégâts des eaux obligeant la personne à rester sur place (à condition que l'importance des dégâts nécessite votre présence et qu'ils se soient produits dans les 48 heures précédant le départ).

Cette garantie annulation est possible pour les motifs énumérés ci-dessus à l'exclusion de tout autre.

Dans les cas susmentionnés l'Hospitalité Notre-Dame de Lourdes du diocèse d'Avignon étudiera le remboursement des frais d'annulation précisés ci-dessus sur présentation des justificatifs nécessaires (certificat médical, récépissé de la Cie d'assurances, etc.). Cependant, pour toute annulation, 50 € seront retenus pour les frais engagés.

## CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

Conformément aux dispositions de l'article R211-12 du Code du Tourisme (extrait du Code du Tourisme et de la Loi n° 2009-888 du 22 juillet 2009), les dispositions des articles R 211-3 à R211-11 du Code du Tourisme sont reproduites à titre de Conditions Générales de Vente et applicables exclusivement à l'organisation et à la vente de voyages, séjours et forfaits touristiques au sens des articles L 211-1 du Code du Tourisme.

Dès lors, à défaut de dispositions contraires figurant au recto du présent document, les caractéristiques, conditions particulières et prix du voyage tels qu'indiqués dans la brochure, le devis, la proposition de l'organisateur, seront contractuels dès la signature du bulletin d'inscription. BIPÉL a souscrit auprès des ASSURANCES HISCOX - 12, quai des Queyries - CS 41177 - 33072 BORDEAUX - un contrat d'assurance n° HA RCP0286512 garantissant sa Responsabilité Civile Professionnelle à hauteur de 6 000 000 Euros. La caution bancaire est garantie par GROUPAMA, 8-10 rue d'Astorg - 75008 PARIS.

### ARTICLE R 211-3

Sous réserve des exclusions prévues aux troisième et quatrième alinéas de l'article L. 211-7, toute offre et toute vente de prestations de voyages ou de séjours donnent lieu à la remise de documents appropriés qui répondent aux règles définies par la présente section. En cas de vente de titres de transport aérien ou de titres de transport sur ligne régulière non accompagnée de prestations liées à ces transports, le vendeur délivre à l'acheteur un ou plusieurs billets de passage pour la totalité du voyage, émis par le transporteur ou sous sa responsabilité. Dans le cas de transport à la demande, le nom et l'adresse du transporteur, pour le compte duquel les billets sont émis, doivent être mentionnés. La facturation séparée des divers éléments d'un même forfait touristique ne soustrait pas le vendeur aux obligations qui lui sont faites par les dispositions réglementaires de la présente section.

### ARTICLE R 211-3-1

L'échange d'informations précontractuelles ou la mise à disposition des conditions contractuelles est effectué par écrit. Ils peuvent se faire par voie électronique dans les conditions de validité et d'exercice prévues aux articles 1369-1 à 1369-11 du code civil. Sont mentionnés le nom ou la raison sociale et l'adresse du vendeur ainsi que l'indication de son immatriculation au registre prévu au a de l'article L. 141-3 ou, le cas échéant, le nom, l'adresse et l'indication de l'immatriculation de la fédération ou de l'union mentionnées au deuxième alinéa de l'article R. 211-2.

### ARTICLE R 211-4

Préalablement à la conclusion du contrat, le vendeur doit communiquer au consommateur les informations sur les prix, les dates et les autres éléments constitutifs des prestations fournies à l'occasion du voyage ou du séjour tels que :

- 1° La destination, les moyens, les caractéristiques et les catégories de transports utilisés ;
- 2° Le mode d'hébergement, sa situation, son niveau de confort et ses principales caractéristiques, son homologation et son classement touristique correspondant à la réglementation ou aux usages du pays d'accueil ;
- 3° Les prestations de restauration proposées ;
- 4° La description de l'itinéraire lorsqu'il s'agit d'un circuit ;
- 5° Les formalités administratives et sanitaires à accomplir par les nationaux ou par les ressortissants d'un autre Etat membre de l'Union européenne ou d'un Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen en cas, notamment, de franchissement des frontières ainsi que leurs délais d'accomplissement ;
- 6° Les visites, excursions et les autres services inclus dans le forfait ou éventuellement disponibles moyennant un supplément de prix ;
- 7° La taille minimale ou maximale du groupe permettant la réalisation du voyage ou du séjour ainsi que, si la réalisation du voyage ou du séjour est subordonnée à un nombre minimal de participants, la date limite d'information du consommateur en cas d'annulation du voyage ou du séjour ; cette date ne peut être fixée à moins de vingt et un jours avant le départ ;
- 8° Le montant ou le pourcentage du prix à verser à titre d'acompte à la conclusion du contrat ainsi que le calendrier de paiement du solde ;
- 9° Les modalités de révision des prix telles que prévues par le contrat en application de l'article R. 211-8 ;
- 10° Les conditions d'annulation de nature contractuelle ;
- 11° Les conditions d'annulation définies aux articles R. 211-9, R. 211-10 et R. 211-11 ;
- 12° L'information concernant la souscription facultative d'un contrat d'assurance couvrant les conséquences de certains cas d'annulation ou d'un contrat d'assistance couvrant certains risques particuliers, notamment les frais de rapatriement en cas d'accident ou de maladie ;
- 13° Lorsque le contrat comporte des prestations de transport aérien, l'information, pour chaque tronçon de vol, prévue aux articles R. 211-15 à R. 211-18.

### ARTICLE R 211-5

L'information préalable faite au consommateur engage le vendeur, à moins que dans celle-ci le vendeur ne se soit réservé expressément le droit d'en modifier certains éléments. Le vendeur doit, dans ce cas, indiquer clairement dans quelle mesure cette modification peut intervenir et sur quels éléments. En tout état de cause, les modifications apportées à l'information préalable doivent être communiquées au consommateur avant la conclusion du contrat.

### ARTICLE R 211-6

Le contrat conclu entre le vendeur et l'acheteur doit être écrit, établi en double exemplaire dont l'un est remis à l'acheteur, et signé par les deux parties. Lorsque le contrat est conclu par voie électronique, il est fait application des articles 1369-1 à 1369-11 du code civil. Le contrat doit comporter les clauses suivantes :

- 1° Le nom et l'adresse du vendeur, de son garant et de son assureur ainsi que le nom et l'adresse de l'organisateur ;
- 2° La destination ou les destinations du voyage et, en cas de séjour fractionné, les différentes périodes et leurs dates ;
- 3° Les moyens, les caractéristiques et les catégories des transports utilisés, les dates et lieux de départ et de retour ;
- 4° Le mode d'hébergement, sa situation, son niveau de confort et ses principales caractéristiques et son classement touristique en vertu des réglementations ou des usages du pays d'accueil ;
- 5° Les prestations de restauration proposées ;
- 6° L'itinéraire lorsqu'il s'agit d'un circuit ;
- 7° Les visites, les excursions ou autres services inclus dans le prix total du voyage ou du séjour ;

8° Le prix total des prestations facturées ainsi que l'indication de toute révision éventuelle de cette facturation en vertu des dispositions de l'article R. 211-8 ;

9° L'indication, s'il y a lieu, des redevances ou taxes afférentes à certains services telles que taxes d'atterrissage, de débarquement ou d'embarquement dans les ports et aéroports, taxes de séjour lorsqu'elles ne sont pas incluses dans le prix de la ou des prestations fournies ;

10° Le calendrier et les modalités de paiement du prix ; le dernier versement effectué par l'acheteur ne peut être inférieur à 30 % du prix du voyage ou du séjour et doit être effectué lors de la remise des documents permettant de réaliser le voyage ou le séjour ; une indemnité forfaitaire de 40 € pour frais de recouvrement sera appliquée en cas de retard de paiement conformément aux articles L.441-3 et L.441-6 du code du commerce. 11° Les conditions particulières demandées par l'acheteur et acceptées par le vendeur ;

12° Les modalités selon lesquelles l'acheteur peut saisir le vendeur d'une réclamation pour inexécution ou mauvaise exécution du contrat, réclamation qui doit être adressée dans les meilleurs délais, par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception au vendeur, et, le cas échéant, signalée par écrit, à l'organisateur du voyage et au prestataire de services concernés ;

13° La date limite d'information de l'acheteur en cas d'annulation du voyage ou du séjour par le vendeur dans le cas où la réalisation du voyage ou du séjour est liée à un nombre minimal de participants, conformément aux dispositions du 7° de l'article R. 211-4 ;

14° Les conditions d'annulation de nature contractuelle ;

15° Les conditions d'annulation prévues aux articles R. 211-9, R. 211-10 et R. 211-11 ;

16° Les précisions concernant les risques couverts et le montant des garanties au titre du contrat d'assurance couvrant les conséquences de la responsabilité civile professionnelle du vendeur ;

17° Les indications concernant le contrat d'assurance couvrant les conséquences de certains cas d'annulation souscrit par l'acheteur (numéro de police et nom de l'assureur) ainsi que celles concernant le contrat d'assistance couvrant certains risques particuliers, notamment les frais de rapatriement en cas d'accident ou de maladie ; dans ce cas, le vendeur doit remettre à l'acheteur un document précisant au minimum les risques couverts et les risques exclus ;

18° La date limite d'information du vendeur en cas de cession du contrat par l'acheteur ;

19° L'engagement de fournir à l'acheteur, au moins dix jours avant la date prévue pour son départ, les informations suivantes : a) Le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de la représentation locale du vendeur ou, à défaut, les noms, adresses et numéros de téléphone des organismes locaux susceptibles d'aider le consommateur en cas de difficulté ou, à défaut, le numéro d'appel permettant d'établir de toute urgence un contact avec le vendeur ; b) Pour les voyages et séjours de mineurs à l'étranger, un numéro de téléphone et une adresse permettant d'établir un contact direct avec l'enfant ou le responsable sur place de son séjour ;

20° La clause de résiliation et de remboursement sans pénalités des sommes versées par l'acheteur en cas de non-respect de l'obligation d'information prévue au 13° de l'article R. 211-4 ;

21° L'engagement de fournir à l'acheteur, en temps voulu avant le début du voyage ou du séjour, les heures de départ et d'arrivée.

### ARTICLE R 211-7

L'acheteur peut céder son contrat à un cessionnaire qui remplit les mêmes conditions que lui pour effectuer le voyage ou le séjour, tant que ce contrat n'a produit aucun effet. Sauf stipulation plus favorable au cédant, celui-ci est tenu d'informer le vendeur de sa décision par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception au plus tard sept jours avant le début du voyage. Lorsqu'il s'agit d'une croisière, ce délai est porté à quinze jours. Cette cession n'est soumise, en aucun cas, à une autorisation préalable du vendeur.

### ARTICLE R 211-8

Lorsque le contrat comporte une possibilité expresse de révision du prix, dans les limites prévues à l'article L. 211-12, il doit mentionner les modalités précises de calcul, tant à la hausse qu'à la baisse, des variations des prix, et notamment le montant des frais de transport et taxes y afférentes, la ou les devises qui peuvent avoir une incidence sur le prix du voyage ou du séjour, la part du prix à laquelle s'applique la variation, le cours de la ou des devises retenu comme référence lors de l'établissement du prix figurant au contrat.

### ARTICLE R 211-9

Lorsque, avant le départ de l'acheteur, le vendeur se trouve contraint d'apporter une modification à l'un des éléments essentiels du contrat telle qu'une hausse significative du prix et lorsqu'il méconnaît l'obligation d'information mentionnée au 13° de l'article R. 211-4, l'acheteur peut, sans préjudice des recours en réparation pour dommages éventuellement subis, et après en avoir été informé par le vendeur par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception : - soit résilier son contrat et obtenir sans pénalité le remboursement immédiat des sommes versées ; - soit accepter la modification ou le voyage de substitution proposé par le vendeur ; - venant au contrat précisant les modifications apportées est alors signé par les parties ; toute diminution de prix vient en déduction des sommes restant éventuellement dues par l'acheteur et, si le paiement déjà effectué par ce dernier excède le prix de la prestation modifiée, le trop-perçu doit lui être restitué avant la date de son départ.

### ARTICLE R 211-10

Dans le cas prévu à l'article L. 211-14, lorsque, avant le départ de l'acheteur, le vendeur annule le voyage ou le séjour, il doit informer l'acheteur par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception ; l'acheteur, sans préjudice des recours en réparation des dommages éventuellement subis, obtient auprès du vendeur le remboursement immédiat et sans pénalité des sommes versées ; l'acheteur reçoit, dans ce cas, une indemnité au moins égale à la pénalité qu'il aurait supportée si l'annulation était intervenue de son fait à cette date. Les dispositions du présent article ne font en aucun cas obstacle à la conclusion d'un accord amiable ayant pour objet l'acceptation, par l'acheteur, d'un voyage ou séjour de substitution proposé par le vendeur.

### ARTICLE R 211-11

Lorsque, après le départ de l'acheteur, le vendeur se trouve dans l'impossibilité de fournir une part prépondérante des services prévus au contrat représentant un pourcentage non négligeable du prix honoré par l'acheteur, le vendeur doit immédiatement prendre les dispositions suivantes sans préjudice des recours en réparation pour dommages éventuellement subis : - soit proposer des prestations en remplacement des prestations prévues en supportant éventuellement tout supplément de prix et, si les prestations acceptées par l'acheteur sont de qualité inférieure, le vendeur doit lui rembourser, dès son retour, la différence de prix ; - soit, s'il ne peut proposer aucune prestation de remplacement ou si celles-ci sont refusées par l'acheteur pour des motifs valables, fournir à l'acheteur, sans supplément de prix, des titres de transport pour assurer son retour dans des conditions pouvant être jugées équivalentes vers le lieu de départ ou vers un autre lieu accepté par les deux parties. Les dispositions du présent article sont applicables en cas de non-respect de l'obligation prévue au 13° de l'article R. 211-4.